



# VIVAX

*Made for you*

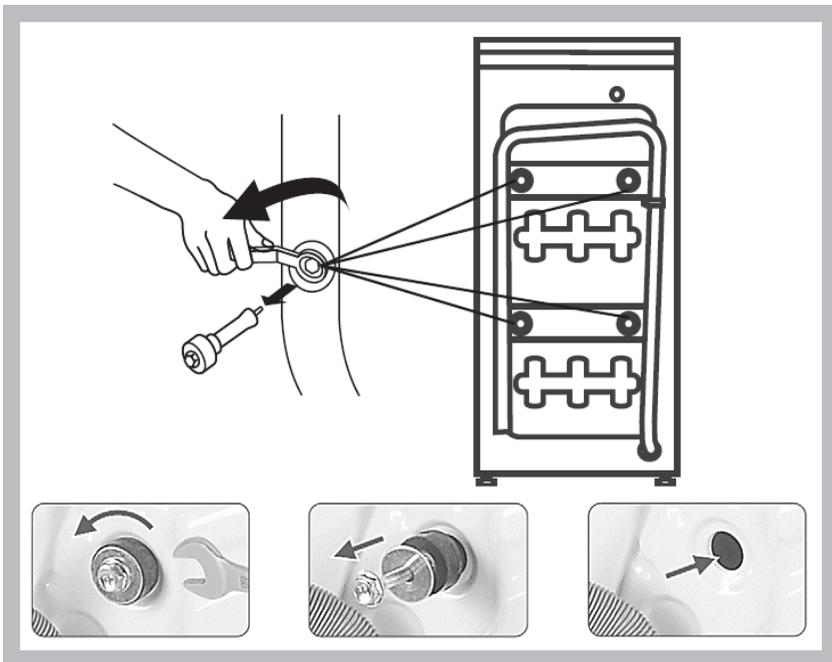
**WTL-120715B**

**IT**  
**Manuale di istruzioni**



**! Attenzione!**

- Prima del primo utilizzo, rimuovere i bulloni di trasporto dal retro!
- La garanzia non copre i danni causati dalla mancata rimozione dei bulloni di trasporto!

**! Attenzione!**

- Prima del primo utilizzo, si prega di leggere attentamente "Installazione" capitolo in questo manuale!

## Contenuti

|  |           |
|--|-----------|
| ■ <b>Avvertenze di sicurezza</b>                     | <b>3</b>  |
| ■ <b>Installazione</b>                               |           |
| Descrizione del Prodotto                             | 11        |
| Installazione  | 12        |
| ■ <b>Operazioni</b>                                  |           |
| Avvio rapido   | 17        |
| Prima di ogni lavaggio                               | 18        |
| Distributore di detersivo                            | 19        |
| Pannello di controllo                                | 22        |
| Programmi  | 23        |
| Funzioni Extra                                       | 27        |
| ■ <b>Pulizia e manutenzione</b>                      | <b>29</b> |
| ■ <b>Risoluzione problemi</b>                        | <b>33</b> |
| ■ <b>Specifiche tecniche</b>                         | <b>35</b> |
| ■ <b>Smaltimento, Dichiarazione di Conformità EU</b> | <b>36</b> |

### GENTILE CLIENTE:

Grazie per aver acquistato questo frigorifero-congelatore. Per assicurarti di ottenere i migliori risultati dal tuo nuovo frigorifero-congelatore, si prega di prendersi del tempo per leggere le semplici istruzioni in questo opuscolo.

Assicurarsi che il materiale di imballaggio sia smaltito in conformità con gli attuali requisiti ambientali.

Quando si dispone di qualsiasi attrezzatura frigo-congelatore si prega di contattare il reparto di smaltimento dei rifiuti locale per consigli sullo smaltimento sicuro.

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e alimentare il frigorifero. Il produttore non è responsabile per l'utilizzo improprio del dispositivo.

- Seguire le istruzioni per l'uso. Porre le istruzioni nel luogo noto e sicuro per conservarle in caso di riutilizzo.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

### Significato dei simboli di avvertenza per la sicurezza



Warning  
symbol

Tali simboli indicano divieti e quali comportamenti sono proibiti. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale degli utenti.



Caution  
symbols

Tali simboli indicano le questioni che devono essere seguite e quali comportamenti devono essere eseguiti rigorosamente in linea con i requisiti dell'operazione. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale degli utenti.



Note

Tali simboli indicano questioni a cui prestare attenzione e a quali comportamenti prestare particolare attenzione. Sono necessarie precauzioni dovute o saranno causate lesioni o danni minori o moderati del prodotto.



### Attenzione!

### Shock Elettrico!

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da persone qualificate in modo analogo per evitare pericoli.
- I nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio devono essere impiegati al posto dei vecchi e che i vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati.
- Prima di qualsiasi manutenzione del dispositivo, scollegare l'apparecchio dalla corrente.
- Scollegare sempre la macchina e chiudere l'allaccio dell'acqua dopo l'uso. La pressione dell'acqua massima, in pascal. La pressione dell'acqua di ingresso min. in ingresso, in pascal.

- Per garantire la sicurezza, la presa di corrente deve essere inserita in una presa a tre poli. Controllare attentamente e assicurarsi che la presa sia attaccata correttamente e che sia affidabile.
- Assicurarsi che l'acqua e i dispositivi elettrici siano collegati da un tecnico qualificato in conformità con le istruzioni del produttore e le norme di sicurezza locali.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite di supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

### **Rischi per I bambini!**

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati dati supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli eventuali.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.
- La pulizia e la manutenzione degli utenti non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Non salire o sedersi sull'apparecchio.
- Bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- Animali e bambini potrebbero entrare nella macchina. Controllare la macchina prima di ogni operazione.
- I bambini devono essere sorvegliati. Assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- La porta di vetro può essere molto calda durante l'operazione. Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dalla macchina durante l'operazione
- Non posizionare la macchina in stanze molto umide e in stanze con gas esplosivo o caustico.
- Rimuovere tutti i pacchetti e i bulloni di trasporto prima di utilizzare l'apparecchio. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi danni.
- La spina deve essere accessibile dopo l'installazione.

### **Rischio di Esplosione!**

- Non lavare o asciugare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o tamponati con sostanze combustibili o esplosive (come cera, olio, vernice, benzina, sgrassanti, solventi per la pulizia a secco, cherosene, ecc.) Ciò può causare incendi o esplosioni.
- Prima di asciugare strizzare a mano gli oggetti lavati.



### **Attenzione!**

### **Installazione del prodotto!**

- Tutte le sostanze di lavaggio e le sostanze aggiuntive devono essere tenute in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Non installare la macchina su un pavimento in moquette. L'ostruzione delle aperture da parte di un tappeto può danneggiare la macchina.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole per evitare che le parti in plastica e gomma si corrodano.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o in stanze contenenti gas esplosivi o caustici. In caso di perdite o spruzzi d'acqua, lasciare asciugare l'apparecchio all'aria aperta.

- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cerniera sul lato opposto a quello della lavatrice.
- Non mettere in funzione la macchina in locali con una temperatura inferiore a 5°C. Ciò può causare danni a parti di essa. Se è inevitabile, assicurarsi di scaricare completamente l'acqua dall'apparecchio dopo ogni utilizzo (vedere "Manutenzione - Pulizia del filtro della pompa di scarico") per evitare danni causati dal gelo.
- Non usare mai spray o sostanze infiammabili nelle immediate vicinanze dell'apparecchio.
- Questa lavatrice è destinata al solo uso interno.
- Non è destinata ad essere incassata.
- La lavatrice con singola valvola di ingresso può essere collegata solo all'alimentazione dell'acqua fredda.
- La spina deve essere accessibile dopo l'installazione.
- Il cavo di alimentazione deve essere saldamente a contatto con la presa altrimenti potrebbero essere causati incendi. Non tirare o piegare il cavo di alimentazione.
- Rimuovere tutti i pacchetti e i bulloni di trasporto prima di utilizzare l'apparecchio. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi danni.

### **Utilizzo dell'apparecchio!**

- Prima di lavare i vestiti per la prima volta il prodotto deve essere azionato una volta per ciclo senza inserire vestiti al suo interno.
- Prima di utilizzare la lavatrice, il prodotto deve essere calibrato.
- Non mettere oggetti troppo pesanti sull'apparecchio, come contenitori d'acqua o dispositivi di riscaldamento.
- Si devono utilizzare i nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio e i vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati.
- Pressione massima d'ingresso dell'acqua 1 MPa. Pressione minima dell'acqua in entrata 0,05 MPa.

- Non impiegare solventi infiammabili ed esplosivi o tossici.
- Benzina e alcol, ecc. non devono essere utilizzati come detergenti.
- Si prega di selezionare solo i detergenti adatti per il lavaggio in lavatrice, soprattutto per salvaguardare il cestello.
- Assicurarsi che tutte le tasche siano svuotate. Oggetti taglienti e rigidi come monete, spille, chiodi, viti o pietre ecc. possono causare gravi danni alla macchina.
- Si prega di controllare che l'acqua all'interno del cestello sia stata drenata prima di aprire la porta. Si prega di non aprire la porta se dell' acqua è ancora visibile.
- Fare attenzione alle scottature quando il prodotto drena acqua di lavaggio calda.
- Non riempire mai d'acqua a mano durante il lavaggio.
- Dopo aver completato il programma, Attendere due minuti prima di aprire la porta.

L'unità deve stare in verticale e in piano con il pavimento. Utilizzare i due piedini regolabili per mettere il dispositivo in piano.

**IMPORTANTE:** La macchina deve essere posta in modo che tutti i piedini siano saldamente a contatto con il pavimento

Si prega di lasciare spazio a sufficienza per garantire l'apertura della porta e l'estrazione del cassetto.

### Electrical connection

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dalla macchina, potrebbe danneggiarsi.
- Collegare il prodotto a una presa con messa a terra protetta da un fusibile conforme ai valori della tabella "Specifiche tecniche".

- L'installazione di messa a terra deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
- Assicurarsi che la macchina sia installata in conformità alle norme locali.
- I collegamenti idrici ed elettrici devono essere eseguiti da un tecnico qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle norme di sicurezza locali.



### **Warning!**

- Non usare spine multiple o prolunghe.
- L'apparecchio non deve avere un dispositivo di commutazione esterno come un timer o essere collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento.
- Non estrarre la spina dalla presa di corrente in presenza di gas infiammabile.
- Non estrarre mai la spina con le mani bagnate.
- Tirare sempre la spina, non il cavo.
- Staccare sempre la spina se l'apparecchio non viene utilizzato.

## **Connessioni idriche**

- Controllare le connessioni dei tubi di ingresso dell'acqua, il rubinetto dell'acqua e il tubo di uscita per eventuali problemi dovuti a cambiamenti di pressione dell'acqua. Se i collegamenti si allentano o perdono, chiudere il rubinetto dell'acqua e farlo riparare. Non utilizzare l'apparecchio prima che le tubazioni e i tubi siano installati correttamente da persone qualificate.
- La porta di vetro può diventare molto calda durante il funzionamento. Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dalla macchina mentre è in funzione.
- I tubi di entrata e uscita dell'acqua devono essere installati in modo sicuro e non devono essere danneggiati. In caso contrario, possono verificarsi perdite d'acqua.

- Non rimuovere il filtro della pompa di scarico quando c'è ancora acqua nell'apparecchio. Possono fuoriuscire grandi quantità d'acqua e c'è il rischio di scottature a causa dell'acqua calda.

## **Funzionamento e Manutenzione**

- Non usare mai solventi infiammabili, esplosivi o tossici. Non usare benzina, alcool ecc. come detergenti. Scegliere solo detergenti adatti al lavaggio in lavatrice.
- Assicurarsi che tutte le tasche siano svuotate. Oggetti affilati e rigidi come monete, spille, chiodi, viti, pietre ecc. possono causare gravi danni alla macchina. Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, come accendini e fiammiferi, prima di usare l'apparecchio.
- Risciacquare accuratamente gli oggetti che sono stati lavati a mano.
- Gli oggetti che sono stati sporcati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e sgrassatori devono essere lavati a caldo con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'apparecchio.
- Articoli contenenti gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie per la doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nella macchina.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili devono essere usati come raccomandato nelle loro istruzioni. Non cercare mai di aprire lo sportello con forza. Lo sportello si sblocca poco dopo la fine di un ciclo.
- Si prega di non chiudere lo sportello con forza eccessiva. Se si trova difficile chiudere lo sportello, controllare se i vestiti sono inseriti e distribuiti correttamente.
- Staccare sempre la spina dell'apparecchio e chiudere il rubinetto dell'acqua prima della pulizia e della manutenzione e dopo ogni utilizzo.

- Non versare mai acqua sull'apparecchio per la pulizia. Rischio di scossa elettrica!
- Le riparazioni devono essere eseguite solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo. Il produttore non è responsabile dei danni causati dall'intervento di persone non autorizzate.

### **Uso previsto**

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e ai tessuti in quantità domestica adatti al lavaggio e all'asciugatura in lavatrice. Questo apparecchio è solo per uso interno e non è destinato all'uso in casa.

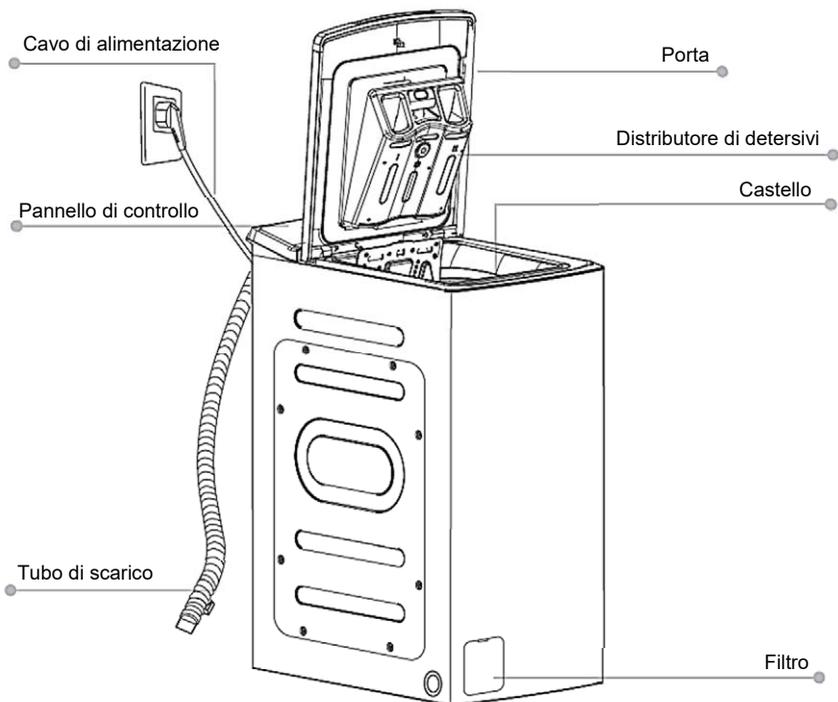
Usare solo secondo queste istruzioni. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.

Qualsiasi altro uso è considerato improprio. Il produttore non è responsabile di eventuali danni o lesioni che ne possono derivare.

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:

- Zone cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- Da case coloniche;
- Dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- Ambienti di tipo bed and breakfast;
- Aree per uso comune in condomini o in lavanderie.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



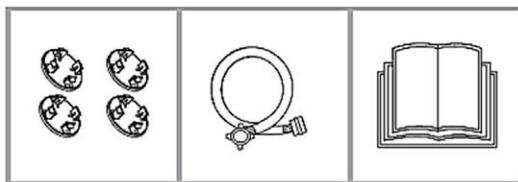
### ! Avvertimento

- La stabilità è importante per evitare che il prodotto si sposti!
- Assicurarsi che il prodotto non poggia sul cavo di alimentazione

### 📌 Nota

- Il grafico del prodotto è solo per riferimento, si prega di fare riferimento al prodotto reale come standard

## Accessori!



Tappi per fori di trasporto

Tubo di approvvigionamento o acqua fredda

Manuale di istruzioni

## INSTALLAZIONE

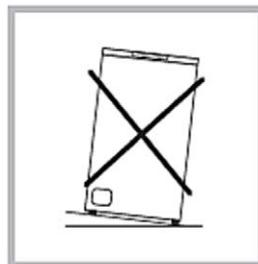
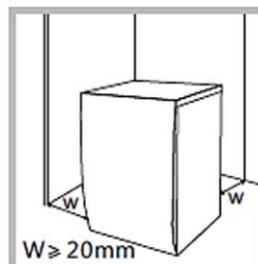
### Area di installazione

#### ! Attenzione

- La stabilità è importante per evitare che il prodotto si muova!
- Assicurarsi che il prodotto non sia poggiato sul cavo di alimentazione.

Prima di installare la macchina, deve essere selezionata la posizione caratterizzata come segue:

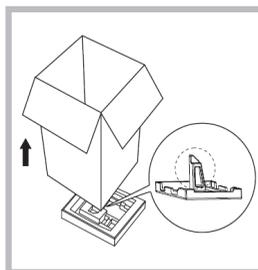
1. Superficie rigida, asciutta e piana
2. Evitare la luce solare diretta
3. Ventilazione sufficiente
4. Temperatura ambiente superiore a 0
5. Tenere lontano dalle fonti di calore come carbone o gas.



### Spacchettare la Lavatrice

#### ! Attenzione

- Il materiale di imballaggio (ad es. Pellicole, polistirolo) può essere pericoloso per i bambini..
- Rischio di soffocamento! Tenere tutti gli imballaggi lontano dai bambini!



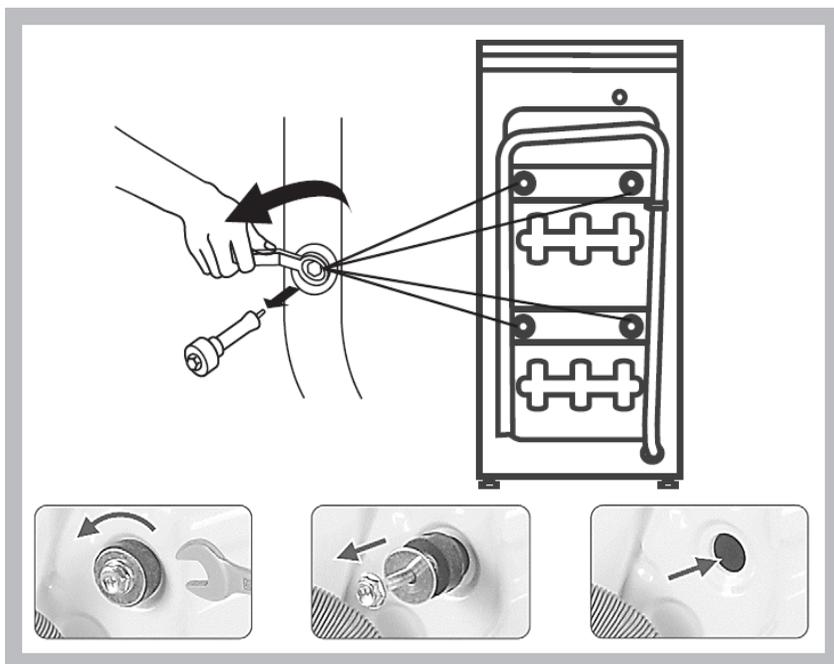
1. Rimuovere la scatola di cartone e l'imballaggio in polistirolo.
2. Sollevare la lavatrice e rimuovere l'imballaggio di base. Assicurarsi che il piccolo triangolo di schiuma venga rimosso assieme a quello anteriore. In caso contrario, posare l'unità con la superficie laterale, quindi rimuovere manualmente la schiuma dal fondo dell'unità.
3. Rimuovere il nastro che fissa il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
4. Rimuovere il tubo di ingresso dal cestello.

## Rimuovere I bulloni di trasporto



### Attenzione

- Occorre rimuovere i bulloni di trasporto dal retro prima di utilizzare il prodotto.
- Serviranno di nuovo I bulloni di trasporto se si volesse spostare il prodotto, quindi assicurarsi di conservarli in un luogo sicuro
- La garanzia non copre I danni causati dalla mancata rimozione dei bulloni di trasporto!



Si prega di prendere le seguenti misure per rimuovere i bulloni:

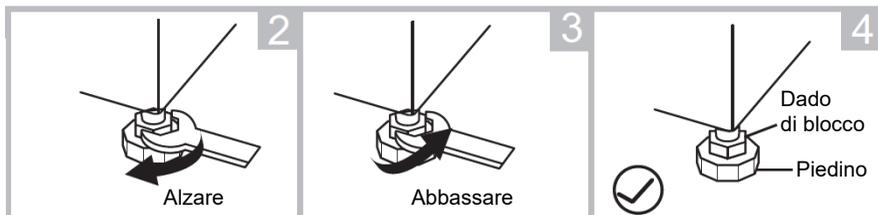
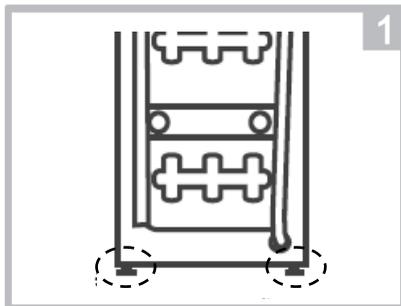
1. Allentare 4 bulloni con una chiave e quindi rimuoverli.
2. Chiudere i fori con tappi per fori di trasporto.
3. Conservare correttamente i bulloni di trasporto per un uso futuro.

## Livellamento della lavatrice

### ! Attenzione

I dadi di bloccaggio su tutti e quattro i piedi devono essere avvitati strettamente sull'alloggiamento

1. Controllare che le gambe siano saldamente attaccate all'armadio. In caso contrario, si prega di portarle alle loro posizioni originali e stringere i dadi.
2. Allentare il dado di blocco e girare i piedi fino a quando non saranno strettamente contatto con il pavimento.
3. Regolare le gambe e bloccarle con una chiave, assicurarsi che la macchina sia stabile



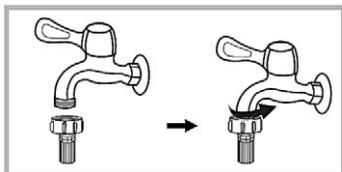
## Collegare il tubo di approvvigionamento dell'acqua

### ! Attenzione

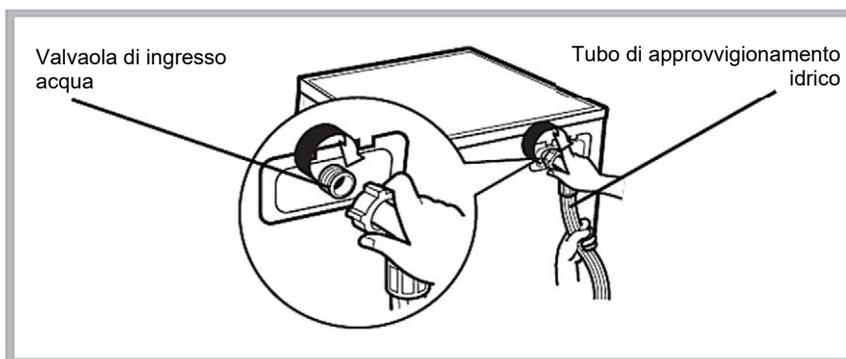
1. Per evitare perdite o danni dovuti all'acqua, seguire le istruzioni riportate in questo capitolo
2. Non piegare, schiacciare, modificare o recidere il tubo di ingresso acqua
3. Per il modello con il tubo dell'acqua calda, collegarlo al rubinetto dell'acqua calda tramite il tubo di approvvigionamento dell'acqua calda. Il consumo di energia diminuirà automaticamente per alcuni programmi.

## 1. Connessione rubinetto dell'acqua al tubo d'ingresso.

Connettore con filettatura interna



## 2. Collegare l'altra estremità del tubo di ingresso alla valvola di ingresso sul retro dell'apparecchio e fissare saldamente il tubo avvitando in senso orario



## Tubo di scarico

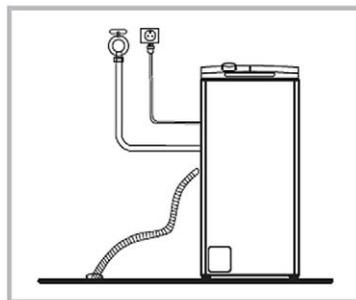


### Attenzione

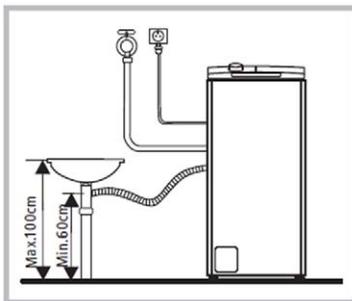
- Non piegare o prolungare il tubo di scarico.
- Posizionare il tubo di scarico correttamente, altrimenti le perdite d'acqua potrebbero causare danni.

Ci sono due modi per posizionare la fine del tubo di scarico:

### 1. Infilarlo nell' uscita dell'acqua

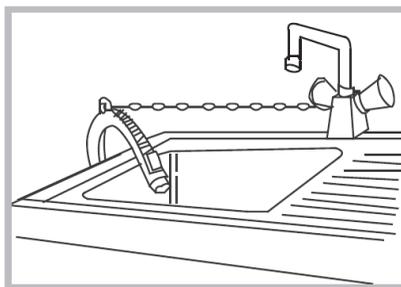
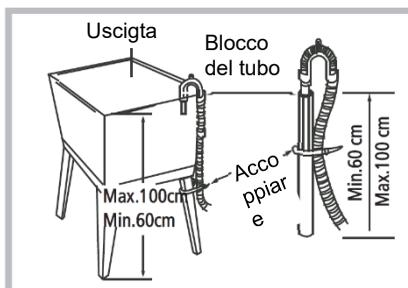


1. Collegarlo al tubo di scarico del ramo del canale d'uscita  
 Altezza dell'uscita: **Min 60cm**  
**Max: 100cm**



### Nota

- Se la macchina dispone del supporto per il tubo di scarico, installarlo come illustrato



### Attenzione

- Quando si installa il tubo di scarico, fissarlo correttamente con un laccio
- Se il tubo di scarico è troppo lungo, non forzarlo dentro la lavatrice in quanto provocherebbe rumori anomali.

**Congratulazioni!**

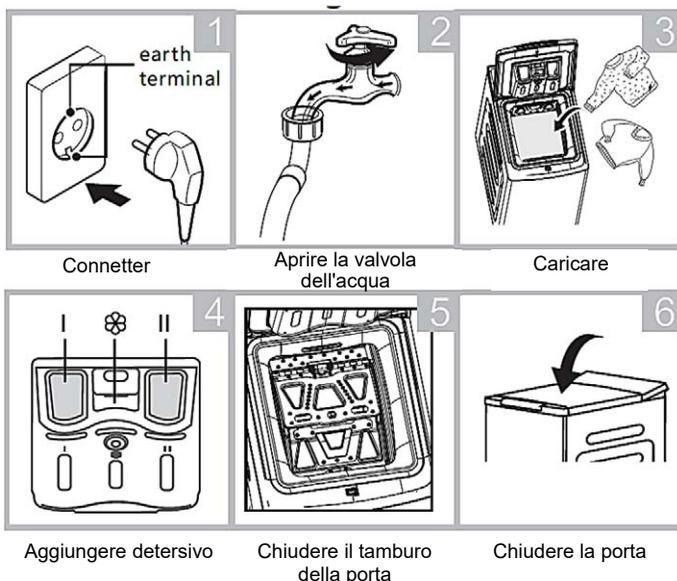
**Ora la tua nuova lavatrice è pronta per il primo utilizzo!**

## AVVIO RAPIDO

### ! Attenzione!

- Prima del lavaggio, assicurarsi che la macchina sia installata correttamente
- Prima del lavaggio, la lavatrice deve essere azionata su un ciclo per l'intera procedura senza vestiti come segue

### 1. Prima del lavaggio

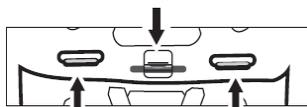
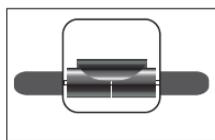


### 📌 Nota

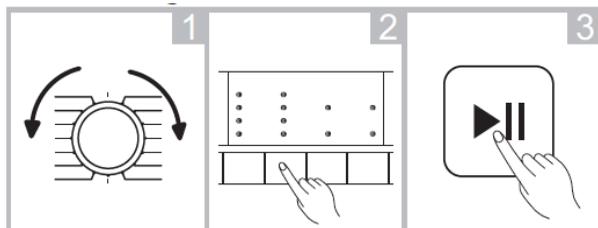
- Il detersivo deve essere aggiunto tramite lo scomparto 1 (Prelavaggio) e lo scomparto 2 (Lavaggio principale), dopo aver selezionato il pre-lavaggio (per le lavatrici che ne dispongono).

### 📌 Nota

- Assicurarsi che le alette del tamburo siano correttamente bloccate.
- Tutti i ganci metallici devono essere correttamente agganciati all'interno dello sportello della porta posteriore.
- Controllare il rullo prima di ogni bucato, deve rotolare senza intoppi.



## 2. Lavaggio



Selezionare il programma

Seleziona funzioni o predefinito

Premere il pulsante Start/Pausa per avviare il lavaggio



### Nota

- Il passaggio 3 può essere saltato..

## 3. Dopo il lavaggio

Al termine del programma di lavaggio, le spie LED  e  lampeggeranno.

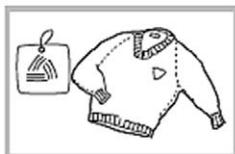
## PRIMA DI OGNI LAVAGGIO

- La condizione di funzionamento della lavatrice deve essere (0-40°) . Se utilizzata al di sotto di 0 gradi centigradi, la valvola di ingresso e il sistema di drenaggio potrebbero essere danneggiati. Se la macchina è posta in condizioni di 0°C o meno, deve essere trasferita alla temperatura ambientale normale per garantire che il tubo di alimentazione dell'acqua e il tubo di scarico non siano congelati prima dell'uso.
- Si prega di controllare le etichette e le istruzioni per l'uso del detersivo prima del lavaggio. Utilizzare detersivi non schiumanti o meno schiumanti adatti per il lavaggio in lavatrice.



### Attenzione

- Quando si lava un singolo vestito, può utilizzare molta eccentricità e dare allarme a causa dell'alto consumo. Pertanto, si consiglia di aggiungere uno o due vestiti da lavare insieme in modo che il drenaggio possa avvenire senza intoppi.
- Non lavare i vestiti imbevuti di cherosene, benzina, alcol e altri materiali infiammabili.



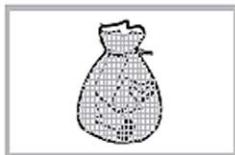
Controllare l'etichetta



Togli tutti gli oggetti dalle tasche



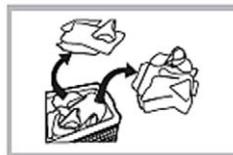
Lega lacci lunghi, chiudi zip o bottoni



Mettere i vestiti piccoli nel sacchetto



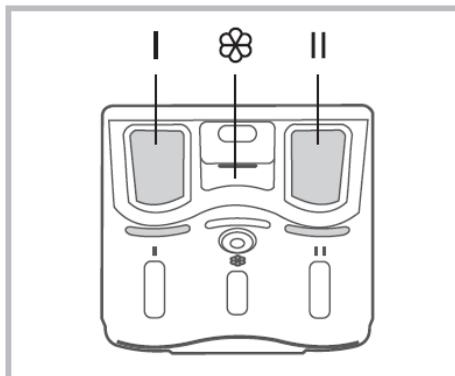
Girare il tessuto easy-pilling e long-pile al rovescio



Separare i vestiti con texture diverse

## DISTRIBUTORE DEL DETERGISIVO

- I Scomparto detersivo pre-lavaggio
- II Scomparto detersivo lavaggio principale
-  Scomparto ammorbidente



### **Attenzione!**

- Il detersivo deve essere aggiunto nello scomparto 1 solo se si deve selezionare il pre-lavaggio nelle macchine che dispongono di tale funzione
- Non superare il segno di livello "MAX" durante il riempimento di detersivo, additivi o ammorbidente

| Programme                        | I                     | II                               |  | Programme                                     | I                     | II                               |  |
|----------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---|---|-----------------------|----------------------------------|---|
| Cotton (Cottone)                 | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | Rinse & Spin<br>(Risciacquare e centrifugare) |                       |                                  | <input type="radio"/>   |
| Cotton 30°C<br>(Cottone 30°C)    | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | Jeans   | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   |
| Cotton 40°C<br>(Cottone 40°C)    | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | Mix 40°C                                      | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   |
| Cotton 60°C<br>(Cottone 60°C)    | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | Mix 60°C                                      | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   |
| Igiene 90°C<br>Lavaggio igienico | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | 20°C  |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   |
| Delicate<br>(Delicato)           |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | Quick 15' (Rapido 15')                        | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   |
| ECO 40-60                        |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>   | Quick 45' (Rapido 45')                        |                       | <input checked="" type="radio"/> |   |
| Spin Only<br>(Solo centrifuga)   |                       |                                  |   |   |                       |                                  |   |

Riempire lo scomparto del detersivo

Riempire lo scomparto del detersivo come opzione

## Raccomandazioni sul detersivo

| Detergente raccomandato per il lavaggio                      | Ciclo di lavaggio      | Temperatura.             | Capi e tipo di tessuto  |
|--|------------------------|--------------------------|---|
| Detergente pesante con agenti sbiancanti e sbiancanti ottici | Cotone, ECO 40-60, Mix | 20 / 30<br>40 / 60       | Biancheria bianca in cotone o lino resistente alla bollitura              |
| Detergente colorato senza sbiancanti e sbiancanti ottici     | Cotone, ECO 40-60, Mix | Freddo / 20 /<br>30 / 40 | Biancheria colorata in cotone o lino                                      |
| Detergente colorato o delicato senza sbiancanti ottici       | Delicato               | 20                       | Biancheria colorata in fibre di facile manutenzione o materiali sintetici |
| Detergente delicato per il lavaggio                          | Delicato               | 20                       | Tessuti delicati, seta, viscosa   |



## Nota

- Per quanto riguarda il detersivo o l'additivo agglomerato o ruvido, prima di essere versato nella scatola del detersivo, si suggerisce di usare un po' d'acqua per la diluizione per evitare che l'ingresso della scatola del detersivo sia bloccato e trabocchi durante il riempimento dell'acqua.
- Si prega di scegliere il tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio per ottenere le migliori prestazioni di lavaggio con meno acqua e consumo energetico.
- Per ottenere il miglior risultato di lavaggio è importante un corretto dosaggio del detersivo.
- Usare una quantità ridotta di detersivo se il tamburo non è riempito completamente.
- Regolate sempre la quantità di detersivo in base alla durezza dell'acqua, se la vostra acqua del rubinetto è morbida, usate meno detersivo.
- Dosate in base a quanto è sporco il vostro bucato, i vestiti meno sporchi richiedono meno detersivo.
- Un detersivo altamente concentrato (detersivo compatto) richiede un dosaggio particolarmente accurato.

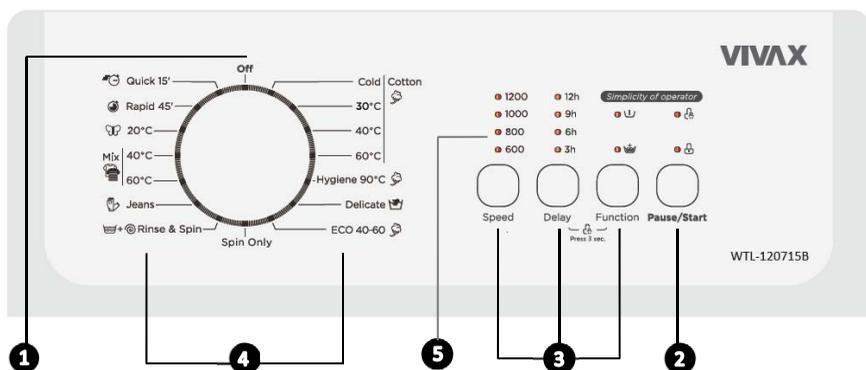
I seguenti sintomi sono un segno di sovradosaggio del detersivo:

- forte formazione di schiuma
- scarso risultato di lavaggio e risciacquo

I seguenti sintomi sono un segno di sotto dosaggio del detersivo:

- il bucato diventa grigio
- accumulo di depositi di calcare sul tamburo, sull'elemento riscaldante e/o sulla biancheria

## PANNELLO DI CONTROLLO



### 1. ON/OFF

La lavatrice è accesa / spenta.

### 2. Avvio/Pausa

Premere il pulsante per avviare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio.

### 3. Opzione

Ciò consente di selezionare una funzione aggiuntiva e si accende quando selezionata.

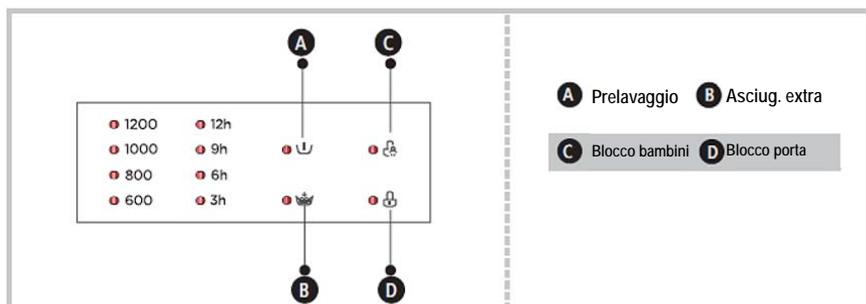
### 4. Programmi di lavaggio

Selezionare i programmi di lavaggio disponibili in base al tipo di bucato

### 5. Display

Il display mostra le impostazioni, il tempo rimanente stimato, le opzioni e i messaggi di stato per la lavatrice.

Il display rimarrà acceso per tutto il ciclo



## PROGRAMMI

| Programma                                  | Capacità di carico (kg) | Tempo mostrato |
|--|-------------------------|----------------|
| Cotton (Cotone)                            | 7,0                     | 2:20           |
| Cotton 30°C (Cotone 30°C)                  | 7,0                     | 2:30           |
| Cotton 40°C (Cotone 40°C)                  | 7,0                     | 2:40           |
| Cotton 60°C (Cotone 60°C)                  | 7,0                     | 2:45           |
| Hygiene 90°C                               | 3,5                     | 2:36           |
| Delicate (Delicato)                        | 2,0                     | 0:49           |
| ECO 40-60                                  | 7,0                     | 3:28           |
| Spin Only (Solo centrifuga)                | 7,0                     | 0:12           |
| Rinse & Spin (Risciacquare e centrifugare) | 7,0                     | 0:20           |
| Jeans                                      | 7,0                     | 1:45           |
| Mix 60°C                                   | 7,0                     | 1:30           |
| Mix 40°C                                   | 7,0                     | 1:20           |
| 20°C                                       | 3,5                     | 1:01           |
| Rapid 45' ( Rapido 45')                    | 2,5                     | 0:45           |
| Quick 15' ( Rapido 15')                    | 2,0                     | 0:15           |



## Nota

- I parametri in questa tabella sono solo per riferimento dell'utente. I parametri di lavaggio reali possono essere diversi da quelli della tabella di cui sopra, a seconda delle condizioni reali (temperatura dell'acqua, peso della biancheria e temperatura dell'ambiente).

| Ciclo                  | Capacità normale (kg) | Impostazione temperatura | Durata ciclo h:min | Consumo energetico kWh/cycle | Consumo idrico L/cycle | Temperatura acqua più alta °C <sup>1</sup> | Umidità residua in % / velocità giri in rpm <sup>2</sup> |
|------------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------|------------------------------|------------------------|--|--|
| Eco 40-60 <sup>3</sup> | 7.0                   | -                        | 3:28               | 0.985                        | 52,0                   | 41   | 62% / 1200   |
|                        | 3.5                   | -                        | 2:42               | 0.556                        | 43,5                   | 30   | 62% / 1200   |
|                        | 2.0                   | -                        | 2:42               | 0.406                        | 38,3                   | 28   | 62% / 1200   |
| 20°C                   | 3.5                   | 20                       | 1:01               | 0.213                        | 43                     | 20   | 65% / 1000   |
| Cotton (60°C)          | 7.0                   | 60                       | 1:30               | 1.385                        | 65                     | 60   | 70% / 800  |
| Mix 60°C               | 7.0                   | 40                       | 1:20               | 1.210                        | 65                     | 40   | 65% / 1000   |
| Mix 40°C               | 7.0                   | 40                       | 3:48               | 0.742                        | 65                     | 40   | 65% / 1000   |
| Quick 15'              | 2.0                   | Freddo                   | 0:15               | 0.030                        | 40                     | Freddo                                     | 70% / 800  |

- I dati di cui sopra sono solo di riferimento, e i dati possono cambiare a causa delle diverse condizioni di utilizzo effettivo.
  - Le valvole indicate per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono solo indicative.
  - **Per i paesi NON UE:**  
Per quanto riguarda il regolamento (UE) n. 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, la classe di efficienza energetica UE è: D  
Programma di test energetico: ECO 40-60. Altro come predefinito.  
Mezzo carico per la macchina 7.0Kg: 3.5Kg.  
Quarto carico per macchina 7.0Kg: 2.0Kg.
- 1) La temperatura più alta raggiunta dalla biancheria nel ciclo di lavaggio per almeno 5 minuti.
  - 2) Umidità residua dopo il ciclo di lavaggio in percentuale di contenuto d'acqua e la velocità di centrifuga alla quale è stata raggiunta.
  - 3) Il programma ECO 40-60 è in grado di pulire la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità al regolamento (UE) 2019/2023.

I programmi più efficienti in termini di consumo di energia sono generalmente quelli che si svolgono a temperature più basse e di maggiore durata.

Caricare la lavatrice domestica fino alla capacità indicata per i rispettivi programmi contribuirà al risparmio di energia e acqua.

Il rumore e l'umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta è la velocità di centrifuga nella fase di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.



### Caution!

- Se c'è un'interruzione dell'alimentazione mentre la macchina è in funzione, una memoria speciale memorizza il programma selezionato e quando l'alimentazione viene riavviata, il programma continuerà.

| <b>Programma</b>                                      | <b>Descrizione</b>  |
|---|---|
| <b>Cotton (Cotone)</b>                                | Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.  |
| <b>Hygiene</b>  | Lavare i vestiti del bambino, può rendere l'abbigliamento del bambino più pulito e migliorare le prestazioni di risciacquo per proteggere la pelle del bambino. |
| <b>Rapid 45' (Rapido 45')</b>                         | Lavare velocemente pochi indumenti e non molto sporchi.   |
| <b>Mix</b>  | Carico misto costituito da tessuti in cotone e sintetici.   |
| <b>Jeans</b>  | Programma speciale per l'abbigliamento in jeans   |
| <b>Quick 15' (Rapido 15')</b>                         | Programma extra breve ca. adatto per il bucato leggermente sporco come piccole quantità di bucato.  |
| <b>Delicate (Delicati)</b>                            | Per tessuti delicati e lavabili, ad esempio in seta, raso, fibre sintetiche o tessuti misti.  |
| <b>Spin Only (Solo centrifuga)</b>                    | Spin Extra.   |
| <b>Rinse &amp; Spin (Risciacquare e centrifugare)</b> | Risciacquo extra con centrifuga.  |
| <b>ECO 40-60</b>                                      | Default 40 °C, non selezionabile, adatto per il bucato a circa 40 °C -60 °C   |
| <b>20°C</b>   | Lavare i vestiti dai colori vivaci, può proteggere meglio i colori.   |

## Options

| Ciclo                                  | Temperatura standard. (°C) | Velocità di rotazione predefinita in rpm | Funzioni aggiuntive |
|--|----------------------------|--|---------------------|
| Cotton (Cottone)                       | Cold                       | 800                                      | 🕒, 📏, 👑             |
| Cotton 30°C (Cottone 30°C)             | 30                         | 800                                      | 🕒, 📏, 👑             |
| Cotton 40°C (Cottone 40°C)             | 40                         | 800                                      | 🕒, 📏, 👑             |
| Cotton 60°C (Cottone 60°C)             | 60                         | 800                                      | 🕒, 📏, 👑             |
| Hygiene 90°C                           | 90                         | 1000                                     | 🕒, 📏, 👑             |
| Delicate (Delicato)                    | 20                         | 600                                      | 🕒, 👑                |
| ECO 40-60                              | -                          | 1200                                     | 🕒                   |
| Spin Only (Solo centrifuga)            | -                          | 1000                                     | 🕒                   |
| Rinse & Spin (Risciacquo e centrifuga) | -                          | 1000                                     | 🕒, 👑                |
| Jeans                                  | 60                         | 1000                                     | 🕒, 📏, 👑             |
| Mix 60°C                               | 60                         | 1000                                     | 🕒, 📏, 👑             |
| Mix 40°C                               | 40                         | 1000                                     | 🕒, 📏, 👑             |
| 20'                                    | 20                         | 1000                                     | 🕒, 👑                |
| Rapid 45' (Rapido 45')                 | 40                         | 800                                      | 🕒, 📏, 👑             |
| Quick 15' (Rapido 15')                 | Cold                       | 800                                      | 🕒                   |



### Nota

- Per la velocità massima di centrifuga, la durata del programma e altri dettagli del programma ECO 40-60, si prega di fare riferimento al contenuto della pagina della scheda prodotto scansionando il codice QR all'ultima pagina di questo manuale utente o scansionando il codice QR sull'etichetta Energy o visitare [www.vivax.com](http://www.vivax.com).
- La tabella mostra quale ciclo offre quali opzioni di regolazione.

## FUNZIONI EXTRA

### Funzioni opzionali

**Rotazione:** 

Premere il pulsante per modificare la velocità di centrifuga.

Modello 1200 rpm: 0-600-800-1000-1200

**Ritardo:** 

**Imposta la funzione Ritardo:**

1. Selezionare un programma
2. Premere il pulsante **Ritardo** per scegliere il tempo (il tempo di ritardo è 3h-6h-9h-12h (ore)).
3. Premere [**Start/Pause (Avvio / Pausa)**] per avviare l'operazione di ritardo



Scegli il programma



Imposta



Inizia

**Annulla la funzione Ritardo:**

Premere il pulsante [**Delay (Ritardo)**] finché il display non mostra OFF.

Dovrebbe essere premuto prima di avviare il programma.

Se il programma è già avviato, premere il pulsante [**On / Off**] per ripristinare il programma.



#### Attenzione!

- Se c'è un'interruzione dell'alimentazione mentre la macchina è in funzione, una memoria speciale memorizza il programma selezionato e quando l'alimentazione viene riavviata, il programma continuerà.

**Opzioni:**

**Prelavaggio:** 

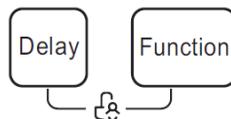
la funzione Prelavaggio può ottenere un lavaggio extra prima del lavaggio principale, è adatta per lavare la polvere che sale sulla superficie dei vestiti; È necessario mettere il detersivo nella custodia (I) quando lo si seleziona

**Risciacquo extra:** 

Il bucato verrà sottoposto a un risciacquo extra una volta selezionato

**Blocco bambini:** 

Per evitare operazioni errate da parte dei bambini:



Premere **[Delay]** E **[Function]** per 3 sec. fino al segnale acustico del cicalino

**! Caution!**

- Quando il blocco bambini è attivato e il programma si avvia, l'indicatore di blocco bambini si accende.
- Premendo gli altri pulsanti, l'indicatore di sicurezza bambini lampeggerà per 3 secondi.
- Premere i due pulsanti **[Delay]** e **[Function]** 3sec. anche per essere rilasciato la funzione.
- Il blocco bambini bloccherà tutti i pulsanti tranne il pulsante **ON / OFF**.
- Togliendo l'alimentazione, la funzione Lock verrà rilasciata.
- Il blocco bambini rimarrà attivo quando l'alimentazione viene ripristinata per alcune modalità.

## PULIZIA E MANUTENZIONE



### Warning

- Prima dell'inizio della manutenzione scollegare la macchina e chiudere la mandata dell'acqua.

## Pulizia dello scafandro

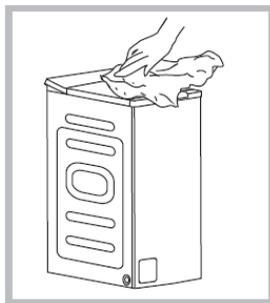
Una corretta manutenzione della lavatrice può prolungare la sua vita lavorativa. La superficie può essere pulita con detergenti neutri non abrasivi, diluiti quando necessario.

Se c'è un eccesso di acqua, utilizzare il panno asciutto per pulirlo immediatamente.

Non usare spazzole dure, palline d'acciaio pulite, spazzole di filo, prodotti abrasivi come dentifrici, solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini.

Non risciacquare con acqua in modo da non influenzare le proprietà dell'isolamento elettrico. Si

prega di utilizzare un panno asciutto durante la pulizia di lampade di illuminazione, manopola di controllo della temperatura e componenti elettrici.



### Nota

- L'acido formico e i suoi solventi diluiti o equivalenti non devono essere usati, come alcool, solventi e prodotti chimici.

## Pulizia del cestello

La ruggine all'interno del tamburo da articoli metallici deve essere rimossa immediatamente con detergenti senza cloro. Non usare mai lana d'acciaio.



### Nota

- Non mettere il bucato in lavatrice durante la pulizia del tamburo.

## Pulizia del filtro della mandata d'ingresso

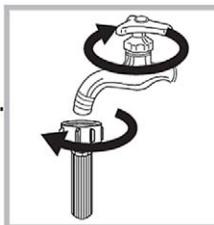


### Nota

- Il filtro della mandata d'ingresso deve essere pulito se il flusso dell'acqua in ingresso risulta compromesso

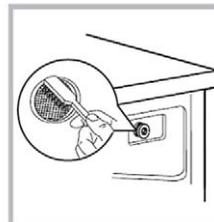
### Lavare il filtro del rubinetto:

1. Chiudere il rubinetto
2. Rimuovere il tubo dell'approvvigionamento dell'acqua dal rubinetto
3. Pulire il filtro
4. Riconnettere il tubo di approvvigionamento dell'acqua



### Pulire il filtro nella lavatrice:

1. Chiudere il rubinetto.
2. Svitare il tubo interno dal retro della lavatrice.
2. Estrarre il filtro con delle pinze e reinstallarlo dopo averlo lavato.
3. Usare uno spazzolino per pulire il filtro
4. Riconnettere e accendere il rubinetto controllando che non ci siano perdite.

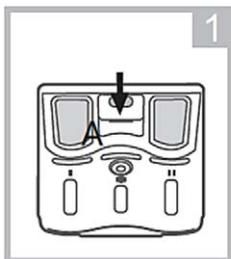


### Note

- Se lo spazzolino non è pulito, si può rimuovere il filtro lavato separatamente
- Riconnettere e attivare il rubinetto

## Pulire il distributore di detersivo:

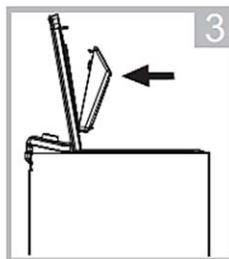
1. Premere la posizione della freccia sul coperchio all'interno del cassetto.
2. Sollevare la clip e togliere il coperchio e lavare tutte le scanalature con acqua.
3. Rimettere il coperchio e spingere il cassetto in posizione.



Premere il rilascio ed estrarre il cassetto del distributore con la pressione del tasto A



Pulire il cassetto del distributore sott'acqua



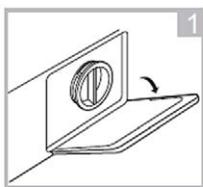
Inserire il cassetto del distributore



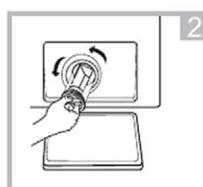
### Nota

- Non usare alcool, solventi o prodotti chimici per pulire la macchina

## Pulire il filtro della pompa di scarico:



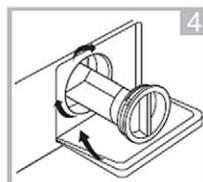
Aprire il tappo di copertura inferiore



Aprire il filtro ruotando in senso antiorario



Rimuovi i corpi estranei



Chiudere il tappo di copertura inferiore



### Attenzione

- Attenzione all'acqua calda!
- Lasciare che l'acqua all'interno della macchina raffreddi.
- Scollegare la macchina per evitare scosse elettriche prima della pulizia.
- Il filtro della pompa di scarico è in grado di filtrare i corpi estranei durante il lavaggio, ma le particelle più grandi possono restare bloccate nel filtro e bloccare lo scarico dell'acqua.
- Pulire periodicamente il filtro per garantire il normale funzionamento della lavatrice.



### Attenzione!

- Si prega di inserire la piastra di scarico allineandola al foro per la raccolta dell'acqua di scarico quando si rimuove l'acqua poiché potrebbe fuoriuscire acqua dal filtro dopo la rimozione del tappo.
- Quando l'apparecchio è in uso, a seconda del programma selezionato ci può essere acqua calda nella pompa. Non rimuovere mai il coperchio della pompa durante un ciclo di lavaggio, attendere sempre che l'apparecchio abbia terminato il ciclo e che sia vuoto. Quando si sostituisce il coperchio, assicurarsi che sia stretto in modo sicuro.

## Trasporto

- Prima del trasporto:
  - I bulloni devono essere reinstallati alla macchina da una persona specializzata
  - L'acqua accumulata deve essere scaricata dalla macchina
- Questo apparecchio è pesante. Trasportare con cura. Non tenere mai nessuna parte sporgente della macchina durante il sollevamento. Lo sportello della macchina non può essere usato come maniglia.
- L'apparecchio deve essere trasportato nella sua scatola originale e per partizioni o avvolto con un panno morbido.
- Un imballaggio errato può causare danni alla superficie esterna dell'apparecchio.
- Tenere l'unità intorno ai lati o alla base quando la si sposta. In nessun caso deve essere sollevato tenendo i bordi della superficie superiore.
- Non capovolgere, posizionare orizzontalmente o scuotere la macchina,

#### NOTA:

*Eventuali malfunzionamenti o danni causati durante il caricamento, lo scarico o il trasporto dopo la consegna del prodotto al cliente non sono coperti dalla garanzia.*

## Spegnimento per lunghi periodi di tempo

Quando l'unità non usata per un lungo periodo di tempo, scollegarla dalla rete elettrica, svuotare il cestello, chiudere il rubinetto dell'acqua.

Tenere la porta aperta per evitare cattivi odori.

Non conservare la macchina in una stanza in cui la temperatura può essere inferiore a 0 gradi centigradi.

Il congelamento dell'acqua può danneggiare alcune parti della macchina.

## RISOLUZIONE PROBLEMI



### Nota

- I seguenti semplice problemi possono essere risolti dall'utente. Se i problemi non vengono risolti, chiamare il servizio clienti

| Descrizione                       | Motivo  | Soluzione  |
|-----------------------------------|---|--|
| La lavatrice non si avvia         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La porta non è chiusa</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Riavvio dopo la chiusura della porta</li> <li>• Controllare se ci sono vestiti bloccati</li> </ul>  |
| La porta non si apre              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• È normale</li> <li>• Meccanismo di sicurezza attivo. Attendere qualche minuto</li> </ul>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendere il termine del programma. Dopo alcuni minuti, la porta si sbloccherà</li> <li>• Disconnettere dalla corrente, riavviare la macchina</li> </ul>        |
| Perdite d'acqua                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La connessione con tubo di ingresso o tubi di uscita non è stretta</li> <li>• Il tappo del filtro non è stretto</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare e stringere i tubi e il tappo del filtro della pompa di scarico</li> <li>• Pulire il tubo di scarico e il filtro della pompa di scarico.</li> </ul> |
| Residui di detersivo nel cassetto | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il detersivo non è stato allungato o è concentrato</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il cassetto del detersivo.</li> </ul>  |
| Il display non si illumina        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Scollegamento della scheda madre o problema di connessione</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che l'alimentazione sia spenta, poi controllare se la spina è collegata correttamente</li> </ul>  |
| Rumori anomali                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare se i bulloni di fissaggio sono stati rimossi</li> <li>• Controllare che sia a livello con il pavimento e che esso sia solido</li> </ul>              |

## Descrizione dei codici di errore

In caso di malfunzionamento le luci dei pulsanti lampeggeranno

Per risolvere questi problemi, fare riferimento alla seguente tabella:

| Schermo  | Motivo | Soluzione   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>○</td><td>●</td></tr> <tr><td>○</td><td>●</td></tr> </tbody> </table> | Speed  | Delay   | ● | ● | ● | ● | ○ | ● | ○ | ● | <ul style="list-style-type: none"> <li>La porta non è chiusa correttamente</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Riavviare dopo la chiusura della porta</li> </ul>                |
| Speed  | Delay  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ○  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ○  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>○</td><td>●</td></tr> </tbody> </table> | Speed  | Delay   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ● | <ul style="list-style-type: none"> <li>Problema di ingresso dell'acqua</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare se i vestiti sono bloccati</li> </ul>                |
| Speed  | Delay  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ○  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>○</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>○</td></tr> </tbody> </table> | Speed  | Delay   | ● | ● | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | <ul style="list-style-type: none"> <li>Troppa acqua nel tamburo</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare se la pressione dell'acqua è troppo bassa</li> </ul> |
| Speed  | Delay  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ○  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ○      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>●</td></tr> <tr><td>●</td><td>○</td></tr> <tr><td>○</td><td>●</td></tr> </tbody> </table> | Speed  | Delay   | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | <ul style="list-style-type: none"> <li>Scarico eccessivo dell'acqua</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Raddrizzare il tubo dell'acqua</li> </ul>                        |
| Speed  | Delay  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ●  | ○      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ○  | ●      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Altro  |        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare se il filtro della valvola di ingresso è bloccato</li> </ul> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |



### Nota

- Dopo il controllo, avviare l'apparecchio.
- Se il problema persiste, contattare il servizio autorizzato

## SPECIFICHE TECNICHE

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| <b>Model:</b>               | <b>WTL-120715B</b> |
| <b>Voltaggio:</b>           | 220-240V, 50Hz     |
| <b>Corrente</b>             | 10A                |
| <b>Potenza</b>              | 2100W              |
| <b>Pressione dell'acqua</b> | 0,05-1Mpa          |
| <b>Capacità lavaggio</b>    | 7,0 kg             |
| <b>Dimeensioni (WxDxH)</b>  | 400*610*875 mm     |
| <b>Peso</b>                 | 56 kg              |

## SERVIZIO CLIENTI

I pezzi di ricambio per il vostro apparecchio sono disponibili per un periodo minimo di 10 anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

In caso di domande si prega di contattare il nostro servizio clienti presso la rete di assistenza allegata o il vostro distributore: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, Zagabria, Croazia,

Presso il distributore M SAN Grupa d.d. o MR Servis sono disponibili le seguenti parti di ricambio:

Porta, cerniera e guarnizioni della porta, altre guarnizioni, gruppo di bloccaggio della porta e periferiche in plastica come i distributori di detersivo.

## Attenzione!

**Rischio di folgorazione!**

**Non cercare mai di riparare un apparecchio difettoso o presunto tale.**

**Potreste mettere in pericolo la vostra vita e quella degli utenti futuri. Solo gli specialisti autorizzati possono effettuare questa riparazione.**

**Una riparazione impropria annulla la garanzia e i danni successivi non possono essere riconosciuti!**

## Smaltimento, dichiarazione di conformità UE

### Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Per proteggere il nostro ambiente e riciclare le materie prime utilizzate nel maggior modo possibile, al consumatore viene chiesto di restituire le apparecchiature inservibili al sistema di raccolta pubblica per l'elettricità e l'elettronica.

Il simbolo della croce indica che questo prodotto deve essere restituito al punto di raccolta affinché i rifiuti elettronici lo mangino riciclando il miglior riciclo possibile delle materie prime.

Assicurando questo prodotto si evitano possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero altrimenti essere causati a causa di uno smaltimento improprio di tale prodotto. Con il riciclo dei materiali di questo prodotto, si contribuirà a preservare un ambiente sano e le risorse naturali.

Per informazioni dettagliate sulla raccolta dei prodotti EE contattare rivenditore dove avete acquistato il prodotto.

### Dichiarazione di conformità dell'ue

Questo dispositivo è fabbricato conformemente alle norme europee applicabili e conformemente a tutte le direttive e regolamenti applicabili.

La dichiarazione di conformità dell'UE può essere scaricata dal seguente link: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Scheda informativa del prodotto EU 2019/2014

Dati della scheda informativa del prodotto inseriti nel database EPREL.

Per ulteriori informazioni e il foglio informativo del prodotto, eseguire la scansione del codiceQR o visitare il sito Web Vivax: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)



Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato un prodotto Vivax, ci auguriamo che tu rimanga soddisfatto della scelta. In caso sia necessaria la riparazione del prodotto entro il periodo di garanzia, contatta il rivenditore autorizzato dal quale hai acquistato il nostro prodotto oppure contatta il nostro centro di assistenza autorizzato tramite i contatti riportati alla fine di questo documento. **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI!**

## CERTIFICATO DI GARANZIA

# VIVAX

IT

MODELLO

NUMERO SERIALE

DATA DI VENDITA

NUMERO FATTURA/RICEVUTA

FIRMA VENDITORE

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. M SAN Grupa d.o.o. garantisce che questo prodotto è privo di difetti derivanti dal processo di fabbricazione ed è soggetto alle condizioni riportate qui di seguito.
2. La presente Garanzia non pregiudica i diritti previsti dalla Direttiva 1999/44/CE e dal D. Lgs. 6 settembre 2005 n. 206, di cui il Consumatore rimane titolare.
3. **CONDIZIONI DI GARANZIA** La Garanzia è valida per un periodo di **2 anni** dalla data della consegna del prodotto, sempre che il difetto di conformità sia denunciato al rivenditore autorizzato e/o al centro di assistenza autorizzato entro i due mesi successivi dalla data della scoperta del difetto stesso. Nel caso in cui questo prodotto non funzioni correttamente durante il periodo di garanzia, il rivenditore autorizzato e/o un nostro centro di assistenza autorizzato renderà questo prodotto in grado di funzionare per gli scopi per cui è stato progettato, senza addebitare nessun costo di manodopera e/o pezzi di ricambio al consumatore.

**Per prodotti elencati qui sotto la durata della garanzia è la seguente:**

**24 MESI (2 anni)**

**FRIGORIFERI, CONGELATORI, CUCINA CON FORNO, FORNI, PIANI DI COTTURA, LAVATRICI, ASCIUGATRICI, LAVASTOVIGLIE, CAPPE ASPIRANTI CUCINA, SCALDABAGNI, MICROONDE DA INCASSO, LAVASCIUGA**

4. La garanzia sarà accettata solo se la fattura originale, una ricevuta di vendita e/o il Certificato di Garanzia debitamente compilato vengono presentati al rivenditore autorizzato o al centro di assistenza autorizzato. M SAN Grupa d.o.o. si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia gratuito se le informazioni su tale documentazione sono incomplete o illeggibili.
5. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza autorizzato. Le riparazioni eseguite da rivenditori/centri di assistenza non autorizzati non saranno rimborsate e se tali riparazioni danneggiano questo prodotto, tali danni non saranno coperti da questa garanzia.
6. La presente garanzia non copre:
  - Verifiche periodiche, regolazioni, manutenzioni o trasformazioni nonché sostituzione di parti usurate dovute al normale uso;
  - Danni causati da: incidenti, negligenza, modifiche, utilizzo dei pezzi di ricambio non originali, uso improprio, installazione non corretta o imballaggio;
  - Danni causati da fulmini, acqua, fuoco, atti bellici, disordini pubblici, alimentazione elettrica errata, ventilazione errata o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della M SAN Grupa d.o.o.
  - Prodotti con numeri di serie alterati, cancellati, mancanti o illeggibili
  - Inosservanza di qualsiasi linea guida del Manuale di istruzioni o altra documentazione pertinente
7. Il Gruppo M SAN d.o.o. non è responsabile per eventuali danni ai supporti audio/video/dati o a qualsiasi apparecchiatura utilizzata in relazione al prodotto.
8. Questa garanzia è offerta a qualsiasi persona che abbia legalmente ottenuto il possesso del prodotto entro il periodo di garanzia.
9. La presente garanzia costituisce l'unico rimedio per l'acquirente. M SAN Grupa d.o.o. non sarà responsabile per alcun costo di riparazione o sostituzione o per qualsiasi danno o perdita direttamente o indirettamente correlato al malfunzionamento del prodotto.
10. Questa garanzia è applicabile solo ai prodotti acquistati in uno dei paesi di seguito elencati: ITALIA (compresi la Repubblica di San Marino e lo Stato della Città del Vaticano). Resta applicabile quando, a seguito di tale acquisto, il prodotto viene portato in qualsiasi altro paese elencato.
11. La dichiarazione di conformità UE può essere facilmente scaricata sul nostro sito web:  
[www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

**Importatore per l'UE: M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, Croatia**  
**Tel: +385 1 3654-961, E-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), Web: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)**

|                                 |  |  |
|---------------------------------|--|--|
| DATA DI RICEVIMENTO<br>PRODOTTO |  |  |
| DATA RIPARAZIONE                |  |  |
| DATA DI RICEVIMENTO<br>PRODOTTO |  |  |
| DATA RIPARAZIONE                |  |  |
| DATA DI RICEVIMENTO<br>PRODOTTO |  |  |
| DATA RIPARAZIONE                |  |  |

**CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO**

**VIVAX**

**IT**

Per chiedere Assistenza e accessori contattare:

**Universal Service Provider s.r.l.**

Via T. Tasso, 5 - 20825 Barlassina – MB- Italy

[www.uspitaly.it](http://www.uspitaly.it)

Tel +39 0362 557881

Dal Lunedì al Venerdì

Dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00

**A.T.L snc of Andrea Latella&C**

Piazza Umberto 1, 88900 Crotona KR-- Italy

[atl@atl-service.it](mailto:atl@atl-service.it)

Tel +39 9622 0751

**In caso di malfunzionamento del prodotto, contatta il servizio USP Italy, dove la tua chiamata verrà reindirizzata al centro di assistenza più vicino.**



**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)